

Name of Books - Chinese	Name of Books - English	Time period	Canon
五经:《周易》《尚书》《诗经》《礼》①《春秋》(+《乐经》②)	<i>Five Classics: Book of Changes, Book of History, Book of Songs, Book of Rites, Spring and Autumn Annals (+Book of Music)</i>	Pre-Qin period先秦	5(6)
五经(《礼记》③):+《论语》《孝经》	<i>Five Classics + Analects, Book of Filial Piety</i>	Han dynasty汉朝	7
五经(《礼记》,《春秋左传》④)+《周礼》《仪礼》《公羊传》《谷梁传》	<i>Five Classics + Zhou Rites, Ceremonials & Rituals, Gongyang Commentary, Guliang Commentary⑤</i>	Tang dynasty唐朝(晚唐以前)	9
五经(《礼记》《春秋左传》)+《周礼》《仪礼》《公羊传》《谷梁传》《论语》《孝经》《尔雅》	<i>Five Classics +Zhou Rites, Ceremonials & Rituals, Gongyang Zhuan Commentary, Guliang Zhuan Commentary, Analects, The Book of Filial Piety, Erya (dictionary)</i>	Late Tang dynasty晚唐	12
五经(《左传》《礼记》)+《周礼》《仪礼》《公羊传》《谷梁传》《论语》《孝经》《尔雅》《孟子》	<i>Five Classics + Zhou Rites, Ceremonials & Rituals, Gongyang Commentary, Guliang Commentary, Analects, The Book of Filial Piety, Erya (dictionary), Mencius</i>	Song dynasty宋朝	13

① *Book of Rites* contains parts of what would become during the Han dynasty the *Records of Ritualists*.

② *Book of Music* was probably not a real book, just a set of performance rules.

③ *Records of Ritualists*: Chinese 《礼记》 replaced original *Book of Rites*.

④ During the 3rd Century AD, the 4th Century BC history called *Zuo's Commentary* was added into the text of the *Spring and Autumn Annals*. Ever after, these two texts were transmitted together.

⑤ Both *Gongyang Commentary* and *Guliang Commentary* were commentaries on the *Spring and Autumn Annals*, they were written in the late Zhou period by Mr. Gongyang and Mr. Guliang.